

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL

NUM. 25

públicas, dirige el ejército y dirige de las elecciones populares. Ejerce en ellas una grande influencia por medio de sus agentes. El ejercicio del Poder Ejecutivo por solo individuo ha dado origen á caudillos militares ó civiles. La oligarquía de partido y el Poder unipersonal de los Presidentes, ha sido hasta hoy el más grande obstáculo para el establecimiento de la República democrática, y la causa eficiente de las discordias civiles.

La posesión exclusiva del Gobierno por un partido político, hace que el otro partido sea enemigo de las instituciones y conspire contra ellas permanentemente.

El partido que ha monopolizado el Gobierno restringe ó adultera el sufragio popular, y no le deja á su adversario otro recurso para adquirir el Poder que la rebelión armada.

La alternación de los partidos en el Gobierno no se hace pacíficamente sino por la violencia, y cuando aquella tiene lugar, el partido vencedor establece en su provecho el mismo sistema oligárquico de su antecesor.

La alternación violenta de los partidos en el Gobierno produce un cambio brusco y completo en las instituciones fundamentales, congruente con la índole del partido vencedor, ora liberal y progresista, ora represivo y reaccionario, lo cual impide que las bases de la República adquieran estabilidad y que se formen hábitos y tradiciones armónicas con ellas. Así, el cuerpo social, perturbado profundamente en su marcha, no se asemeja á los astros que recorren su órbita con un movimiento regular ó uniforme—porque siguen la resultante de las fuerzas o puestas, centrípeta y centrífuga—sino que es impelido por la fuerza de un solo partido político hacia adelante ó hacia atrás.

El aniquilamiento del partido vencido suspende la oposición luminosa de las ideas y da lugar á la lucha de ambiciones personales en el seno del partido vencedor, lo que ineffectivamente ocasiona divisiones en sus filas. El Poder unipersonal del Presidente es la presa disputada, y la division comienza por la pluralidad de candidatos para ese puesto.

En esta encarnizada oposicion de partidos contrarios, el Poder unipersonal del Presidente, reuniendo en sí todas las fuerzas del partido dominante, se convierte en una constante amenaza para las libertades públicas, porque sus adeptos, por temor del partido político antagonista, no oponen ningún freno á su ambicion y se someten mansamente á sus excesos. Tan grande es el poder de los Presidentes en los Gobiernos oligárquicos, que el cuerpo social, menos que al impulso colectivo de un partido, obedece al impulso de un hombre; y no puede comparecer con el de un monarca; porque el de éste es más ó menos regulado por la aristocracia ó la nobleza.

Gráficamente han sido descritos los efectos de los Gobiernos exclusivos de partido en estos términos:

Parece que la sociedad navega entre Escila y Caribdis. De aquí un partido que, á título de vencedor, oprime como Gobierno cuando no tiraniza á nombre de la libertad, del progreso de la patria y de los sagrados intereses sociales. De allí otro bando político que, como vencido y destituido del Poder, no cesa de conspirar, también á nombre de la libertad, del patriotismo y de la civilización. En medio queda, ó va arrastrando una vida de angustias, dolorosa y triste, la gran masa social, compuesta de la gente laboriosa, trabajadora y pacífica, que es la verdadera víctima, el verdadero naufrago. Verdad es que de cuándo en cuándo las contiendas y luchas electorales ó bélicas producen cambio de actores en el drama social, más no por eso cambia la trágica escena: cuando más presenta una pequeña modificación, rara vez propicia y favorable. Así, el noble y fecundo trabajo representado por la agricultura, las manufacturas, las fábricas, el comercio, las ciencias y artes, tiene encima constantemente la rapaz y horrible garra de la guerra y el colmillo voraz y destructor de los falsos políticos, cuasi-campesinos, de la sociedad.

En Hispano-América se suceden los caudillos como regeneradores, redentores ó libertadores, y su nombre fatídico marca en la historia de estas Repúblicas las grandes desgracias nacionales; porque vicios orgánicos de las instituciones ponen las fuerzas colectivas del pueblo en unas mismas manos, y una sola voluntad las dirige y aplica.

Los perniciosos efectos de los Gobiernos exclusivos de partido se sienten más intensamente bajo la forma de Gobierno central, pues la autoridad de una sola oligarquía abraza todo el territorio, y el Po-

der personal del Presidente carece de contrapeso. Aunque más fuerte el Gobierno para dominar al partido vencido, la rebelión estalla al fin, la lid es más asoladora y tremenda, y el cambio en las instituciones que sigue á la victoria de los insurgentes, más completo y fundamental.

Se atemperan esos efectos bajo la forma de Gobierno federativo, pero no desaparecen. Dividiéndose la soberanía de la nación entre un Gobierno general y varios Gobiernos seccionales, predomina en algunos de éstos un partido y el otro en los demás, y por la elección de los miembros del cuerpo legislativo nacional, quedan en él ambos representados. Error grave ha sido, sin embargo, el pensar que con sólo el hecho de dividir entre varios Gobiernos el ejercicio de la soberanía se aseguraba el establecimiento de la República, puesto que la oligarquía de partido y el poder unipersonal se anidan como serpientes venenosas, en el Gobierno general de la nación, así como en el de cada uno de las secciones ó Estados, y destilan en ellos su emponzoñada hiel.

El partido político que ejerce el Gobierno general de la nación aspira á perpetuarse en él, es aliado de los Gobiernos afines de los Estados y enemigo de los Gobiernos contrarios. La misma aspiración, idéntica afinidad, é igual antagonismo se observan en el Gobierno propio de cada Estado ó seccion. Cuando la elección de los funcionarios públicos nacionales se hace según las leyes generales de la Nación, el partido político que ejerce el Gobierno general monopoliza el sufragio popular en su provecho y si se hace conforme á las leyes de cada Estado, aparece en aquél el interés de conservar á los Gobiernos afines y de derrocar á los que le son contrarios.

En cada uno de los Estados, el partido dominante monopoliza el sufragio, y el partido dominante conspira siempre y se rebela frecuentemente contra su adversario. Sucede entonces que el Gobierno general, ó permanece neutral en estas luchas domésticas de los Estados, ó toma parte en ellas. Si lo primero, las revoluciones se localizan, pero son más frecuentes; y si lo segundo, la guerra civil se generaliza como bajo un Gobierno central.

Bajo el régimen republicano unitario la concentración de la autoridad produce despotismo, y bajo el régimen republicano federal, la division de la autoridad entre varias entidades soberanas produce anarquía, porque tales son los efectos de la oligarquía de partido y del poder unipersonal inexistente en esas dos formas de Gobierno; pero tanto una como otra pueden asegurar la paz pública, el bienestar material y las libertades populares, si se arrancan de ellas los mencionados vicios orgánicos.

(De la Revista de legislación y jurisprudencia de Bogotá).

Sueltos.

—Un nuevo hogar acaba de instalarse en la vecina ciudad: el doctor Facundo Mutis Durán y la señorita Carlota Schuber se han unido en matrimonio.

La felicidad ha de ser esclava de desposados tan apreciables por las prendas morales que poseen.

—Para conservar su belleza y la flexibilidad de su falle, las parisienses emplean en el baño el *Agu de Kanari* del Japon, de Rigaud y Ué que tonifica la piel y da á los músculos soltura y elasticidad.

—Recordarán nuestros lectores que de Colon—ciudad siempre lista á consolar agenas desgracias—se remitió á Grecia un auxilio para las victimas de los temblores de tierra ocurridos últimamente. Con este motivo ha sido favorecido el señor D. Ciriaco Limberí con la siguiente comunicación oficial:

Ministerio de Relaciones Exteriores.—Gabinete del Ministro.—Número 7667.—Atenas, Julio 19 de 1891.

Acuso á U. recibo de su carta de fecha 22 del mes próximo pasado, que he remitido, junto con el giro de £ 41.10, al Comité Central de socorros, giro que representa la suma colectada en esa ciudad, en favor de los damnificados por los últimos temblores de tierra.

Por lo que hace á U., le doy expresivas gracias, á nombre del Gobierno y de las victimas, por los filantrópicos sentimientos y laudables esfuerzos de que ha dado muestra en obsequio de sus compatriotas en desgracia, y le suplico haga extensiva la expresion de este agradecimiento á cuantos hayan influido y contribuido, en esa ciudad, al éxito de la colecta.

El Ministro,

(firmado) DE STEFANO

Al señor Ciriaco Limberí.

—Ha sido nombrado Prefecto de la Provincia de Santa Marta, el señor D. José Montero.

—Por Decreto ejecutivo de 14 de junio del corriente año, ha sido promovido al puesto de Agent Postal Nacional el Superintendente de esta oficina, durante la licencia concedida al principal, señor Carlos M. Sarria, y para el empleo de Superintendente ha sido nombrado el señor Andrés Villareal E.

—Nuestro amigo, señor D. Federico E. Mallerse ha separado en uso de licencia del muy importante empleo de *Lead commissioner* que con tanta competencia y eficacia desempeña en la Compañía del Ferrocarril de Panamá. La licencia no tiene otro objeto que el muy plausible de pasar algunos días junto á su esposa é hijos, residentes en los Estados Unidos, á quienes deseamos encontrar en perfecta salud. Signió viaje á Nueva York en el vapor *Alianza* de la *Columbia Line*.

—En la sección de avisos aparece el del señor Francisco Glivan, pintor y restaurista al óleo, de quien hemos hablado antes en este periódico.

El señor Glivan es un verdadero artista en toda la acepción de la palabra, y los trabajos que ya ha ejecutado lo comprueban plenamente.

Inserciones.

Juan Felix de Leon.

[Por C. Osuna Sayer.]

Fué el espíritu que trajo al pentágono la revolución de 1860.

El ordenador del cuadro. Sintetizó la reacción.

El doctor de Leon representa la parpida bautismal del liberalismo: la fé en el principio absoluto; la libertad expiéndida y voluptuosa como el cuerpo de una bacante.

Esta personalidad que la influido notablemente en el desarrollo de las ideas radicales, recogió las fuentes desprendidas del Oreb de 1849 para formar con ellas remanso cuyas olas tibias tienen cambiantes de ágata á los reflejos de la libertad.

Comprendió el espíritu de aquella reacción y puesto de pié saludó al retintín de las dianas victoriosas las siluetas de los extinguidos Convencionales franceses.

Es el último de los Gracos.

Abramos su libro.

De sus hojas cándidas como la conciencia del apóstol, se desprenden el perfume de la doctrina, la honradez catoniana y el calor de fé. Allí, todo irradia: desde el peplo brillante de su elocuencia hasta la comba lijera y hierática de los períodos.

La exposicion se presenta como un cuadro de las Olimpiadas; desonda, llena de colorido, voluptuosa y por ende irresistible. En el fondo de ese cuadro el derecho abre sus alas de aurora para refrescar la frente sudorosa del obrero; la vida se dilata por arterias de oro, y una inmensa vendimia de progresos reparte sus cosechas á las bocas bermejas que esperan redentores de sus senos.

Es un paisaje donde la carne sobra; allí todo es espíritu: por eso tiene tanta luz.

Hizo converger los derechos á un foco: el ideal; pero... digámoslo de una vez: signió á Moises, alumbró los peregrinos con la erupcion del Sinai, mas los dejó vagando en el desierto.

El libro del doctor de Leon se puede resumir en esta frase: como son los pueblos en el ideal.

¿Quién indicará, cómo llegan las naciones á ese templo?

Esta es la distincion que debe hacerse según nuestro humilde criterio, para poner el primer término de comparacion, único que disponemos á esta hora.

Confundir es trabajo costoso porque esta confusion, so 1860 por el partido liberal, creó á muchos males sino á

nocemos, dicen con irresistible elocuencia experimental, que el espíritu nacional deseaba una reforma no alcanzó á columbrar hasta donde debería llegar, esto es, en qué consistía.

Y es tan cierta esa falta de definicion que hoy podemos presentar rotas las columnas de nuestro augusto templo, bajo sus ruinas montones de cadáveres, dispersa y herida la comunidad libre. Sin embargo, ese partido no podía hacer más.

No puede exigírsele cosa mejor á una generacion que tuvo que trabajar tanto entre las nubes de polvo que las bombas de la independencia levantaron. El empuje de esa generacion fué saludable. Su error consistió en el modo de desarrollo.

Errores y verdades son términos correlativos, por consiguiente es necesario tenerlos en cuenta para la liquidacion final. Hemos dicho que el doctor de Leon señaló el ideal sintetizando los principios que encarnó la revolucion de 1860 y que sancionó la memorable Convencion de 1863.

Vamos ahora cómo obraron en lo que pudieramos llamar su dinámica.

La Constitucion de 1863 se elaboró cerca de las corrientes de los cañones y en abierta pugna con el elemento militar á fin de cerrarle la puerta á los vicios de transillas que nos legaron los patriotas. Se racionó sobre el pasado dándole al elemento civil, al pueblo en masa é individualmente á cada ciudadana no todo el poder necesario contra la Nación. A ésta se la hizo soberana de muchos soberanos; pero se le ataron las manos á fin de que no fuera posible la defensa de su soberanía, sino en los casos más purados: cuando fuera camino de la guillotina.

Dos grandes Poderes quedaron frente á frente: el Poder del pueblo armado, y el Poder nacional armado tambien. El pueblo contaba con la representacion nacional, con la prensa del país y con las bayonetas. La Nación, el primer Poder, con los presupuestos. El pueblo soberano hizo mucho trabajo á bien. El primer Poder administrativo resolvió contemplar desde la penumbra donde se le colocó, el desbarajuste soberano sin profutar una palabra.

Vino como consecuencia la anarquía y entonces volvíronse los ojos al Ejecutivo y se le autorizó para remediar el mal. Un atentado! La Constitucion lo prohibía. Pero las atrocidades del desbordamiento eran otro atentado!

De modo que la nueva reaccion se caracterizó por una desigualdad de funciones cuyo origen se remonta indudablemente al absolutismo de las ideas en conciencias en que todavía se proyectaba la sombra modicaval.

No queremos hacernos ilusiones: la verdad es necesaria á todo trance, aunque sea amarga.

Venga el caliz: apurémolo hasta las heces en este Huerto de las Olivas, y vamos con la cruz á dejar en el calvario de la expiacion las vestiduras del mundo para subir al Tabor.

Todo progreso tiene horas terribles marcadas con lágrimas en el cuadrante de la evolucion: todo desequilibrio produce anarquía y toda anarquía pide dique que contenga sus olas rugidoras.

Abrid la historia. La anarquía griega enjendra la hecatontarquía de Alejandro. La romana se cubre con la clámide de Cesar, y se lo tiene con Augusto. Los brazos de Cromwell sacuden á la Gran Bretaña y la hacen desportar de su bacanal. La bota de Napoleon aniquila los reinos y levanta á la Francia imperial. Blanco destiende el doctor Nunez acalla

la voz del pueblo. En el año veinte y tres años de la república, entre los extremos giroudinos y Felipe II.

El ideal republicano y el ideal cesarista. Estos dos hechos que hoy podemos afortunadamente resumir en dos hombres prominentes del país, nos están enseñando la diferencia líquida de verdades á favor del pueblo colombiano y el modo como debemos conducirnos en adelante.

Creemos que de nuestras continuas vacilaciones, en este ritual en el cual flotan los pueblos con horror, hay importante leccion que atañe á nuestras reacciones. Se nos

enseñanza: el mal de toda reaccion está en la decadencia de las fuerzas que la implantaron.

Esto, lo hemos visto y palpado en veinte y tres años de lucha política.

Hay más: la vida republicana solo puede ser por medio de la cooperación; la oposicion sistemática no produce sino choques violentos.

De modo que el doctor de Leon ha contribuido poderosamente al esclarecimiento de la verdad; tiene por consiguiente haber en el libro del pueblo, y la gratitud de la posteridad sabrá dársele al apóstol la corona del triunfo.

San Salvador. 1894.

Las aclaraciones

DEL SR. HOLGUIN (D. CARLOS).

Bogotá, julio 24 de 1894.

Sr. Director de El Heraldo—Su mano.

Estimado señor y amigo:

De acuerdo con la súplica que dirigí á usted en días pasados, me permito hoy enviar á ese periódico la presente carta, suplicándole rendidamente su publicacion.

El Sr. Carlos Holguin, en sus llamadas *Aclaraciones*, dice, entre otras cosas, lo siguiente:

Operación semejante á la que se hizo en 1889 en el Banco de Bogotá, quiso hacer el Sr. Martinez Silva en 1888 con el Sr. D. Enrique Restrepo, quien esperaba encontrar apoyo en el Banco de Colombia para llevarla á término. Y poco después de ejecutada la operacion con el Banco de Bogotá por la deuda antigua, se concertó una idéntica por la deuda nueva con varios comerciantes de esta ciudad, patrocinados, según entonces lo entendí, por el Banco de Colombia.

Apelo á estos recuerdos no tanto por que mi oposicion á estas operaciones ejerció una influencia poderosa en la política de mi partido y marcó la division que apareció luego en la forma de una candidatura de oposicion personal, como para que se vea que la operacion de 1889 no fué un negocio aislado, dirigido á realizar ganancias indebidas, sino el resultado de un plan sistemático, tenazmente perseguido por mi Ministro del Tesoro.

En los dos párrafos que dejo copiados hay dos aseveraciones igualmente falsas, igualmente graves, igualmente audaces. Es la primera la de equiparar la operacion que se hizo con el Banco de Bogotá y el ensayo de proyecto que estudié con el Sr. Martinez Silva para una operacion que no tenía más puntos de semejanza con la obra que el de versar un y otra sobre Denda pública. Es la segunda la de dar como origen de la candidatura del Sr. Gral. Marcelino Vélez la negativa del Sr. Holguin cuando se le habló de este asunto. Conviene desmentar esto, comenzando por lo menos importante.

La circunstancia de tener yo en uso entonces una Agencia de negocios que se ocupaba, entre otros, del de documentos de Denda pública por cuenta de muchos clientes, y las relaciones de muy íntima amistad que, tambien en ese entonces, frecuentaba con el Sr. Martinez Silva, daban origen á muchas conversaciones y planes sobre negocios públicos, ora políticos, ora de administracion, ora fiscales. En alguna de ellas hubo de surgir la idea de una amortizacion en masa de la Denda antigua, para redimir al Tesoro de los intereses que ganaba gran parte de ella. Por la naturaleza de los negocios en que me ocupaba, tenía yo facilidad para conocer con bastante aproximacion el precio medio de las diversas clases de papeles y los tenedores en cuyo poder estuvieran. De acuerdo, pues, con el Sr. Martinez Silva, calculé la existencia en el mercado y las ratas á que se podría obtener. En los pocos apuntes que conservo de este asunto, aparece que el promedio general era de 50 ó 51 por 100. Esto era el precio mayor que se calculaba como posible erogacion del Gobierno, pero si podía ser tambien uno inferior si los documentos se obtenían á un precio menor del supuesto. En este pensamiento no figuraban para nada contratistas, ni comités, ni Banco Nacional. Yo, verdaderamente, no era sino un amigo de un Ministro, que le ayudaba á estudiar un proyecto por su lado práctico. En él faltaban muchos puntos por resolver y por fijar, por lo que se quería oír, ante todo, la opinion del Presidente, pues si éste consideraba imposible ó inconveniente la operacion, no había para qué seguir estudiando una obra que á nada habria de conducir. Se pensó en la posibilidad de conseguir los primeros fondos con algun Banco, al cual le pagaríamos luego el Gobierno con los fondos destinados á los remates que constituían entonces una suma de

consideracion. Con todos estos elementos, y algunos otros que es imposible recordar, se formuló un proyecto para someterlo al estudio del Sr. Holguin. El Sr. Martínez expuso á este señor el proyecto en breves palabras; y el Sr. Holguin, apenas impuesto del asunto, lo rechazó decididamente, fundándose, según recuerdo, en imposibilidades legales insuperables y en motivos de conveniencia pública. Nadie le contestó sus argumentos, seguramente porque nadie tenía un grande interés en el asunto, y la conferencia, que duraría en todo un cuarto de hora, terminó sin que se volviera á tratar de este proyecto en ninguna forma. Como dejo dicho, en este pensamiento no figuraban Comités, ni contratos escondidos y misteriosos, ni se llegó á mencionar siquiera el Banco Nacional, ni se habló de billetes, ni de emisiones, ni de cosa parecida. El único interesado era el Gobierno, en cuyo nombre, en cuyo provecho, con cuyos recursos se habria de hacer la operacion. Yo ignoro por qué clase de encantamientos los inconvenientes insuperables que tenía el Sr. Holguin para comprar la Denda á un promedio de 50 por 100 en beneficio directo del Tesoro, desaparecieron á pocos meses cuando se trató de comprarla al 70 por 100 en beneficio de un Comité ignoto y vergonzante.

Decir, pues, que lo que proyectábamos el Sr. Martínez Silva y yo, en 1888, era *semejante* á lo que después se hizo con el Banco de Bogotá, revela una malevolencia retórica ó una ligereza imperdonable en un hombre que pretende decirlo al público la verdad. Lo proyectado por el Sr. Martínez Silva era una obra clara, equitativa, feita, decorosa, que habria podido llevar á cabo el hombre de honor más acreditado; y la operacion hecha con el Banco de Bogotá, ó si se ere, con el Sr. Arturo Malo deary, es una cosa para la cual ha encontrado el público de toda la Nacion calificativos bastante malos.

Ahora, por lo que hace á las ganancias que habrian podido derivarse de la negociacion que mumenos que en embrion, hasta siderar que entre el 50 por 100 se habia fijado como límite, en 1888, y el 70 por 100 en 1891 en el negocio de 1888, hay una diferencia de veinte puntos, lo que en una denda que valia más de 1,000,000, representa ya para el fisco una economia de \$300,000; en 1888 se pensaba echar mano de crédito particular, siempre costoso, y en 1889 se echó mano, de lo que, de las existencias de billetes que bajo la custodia del Gobierno reposaban en el Banco Nacional. Por lo demás, ni siquiera habria podido entonces detenerse la comisión que correspondía á los agentes que intervinieran en proyectada operacion.

severar, pues, repito, que lo que yo digo con el Sr. Martínez Silva *semejante* á lo verificado meses después, es aseverar, con malicia venenada é inexcusable, una falsedad monstruosa. El segundo concepto del Sr. Holguin es todavía más infeliz y más ridículo que el primero, si tal cosa es posible. Decirles hoy á los colombianos que si se tratara de un noble de idiotas, que la nobleza, iótica, desinteresada y popular, la candidatura del Sr. Gral. Vélez nació porque el Sr. Holguin se opuso á que yo celebrara un negocio con el Gobierno, y que esa candidatura era de oposición personal al Sr. Holguin, es afirmacion de hombre que no tiene en su lugar la cabeza ó la conciencia, y de sujeto que está reventando de ridícula fatuidad. Porque á mí se me hiciera imposible la celebracion de un negocio, no habia de hacerse velista el Sr. Núñez, que hizo proclamar en Cartagena la candidatura Vélez; ni habian de hacerse velistas los seis ó ochocientos caballeros que en Bogotá suscribieron esa candidatura; ni habian de hacer lo mismo en el Cauca, en donde surgió antes que aquí. Yo no sé si en los campos políticos en que el Sr. Holguin ha militado se sujetan las combinaciones de intereses público á las contingencias de los negocios particulares; pero si se puede asegurar que en el glorioso y no contaminado campo en que yo he militado, antes que la Patria y sus conveniencias no hay sino Dios con sus derechos soberanos. La candidatura Vélez nació porque muchos conservadores le tenían un pánico y fundado terror al Sr. Holguin y á sus influencias, previendo que él habria de arrojar al partido conservador y á la Patria entera en el horrible abismo en que ha estado á punto de precipitarlos.

La division del partido conservador, hoy felizmente terminada, puesto que los conservadores honrados, que son casi todos, se han unido contra los que apadrinando el panamismo han dejado de ser conservadores, esa division no surgió por la candidatura del Sr. Gral. Vélez sino por la impericia política del Sr. Holguin, por su desprecio á la opinion, por sus crónicos desmanes, por sus graves ilegalidades, por su detestable gobierno. Convertir la Presidencia de la República en ominoso califato; sentir la práctica de que no es buen servidor público sino el que siempre y en toda ocasion siga con respetuosa mudez las pisadas del primer Magistrado; hacer de los preceptos legales simples formulas escritas que pueden atenderse mientras no estorben enojosamente; nada de esto podia convenirle al país, y por eso, precisamente por eso, nació la candidatura del Sr. Gral. Vélez.

Y eso que la Nacion no le conocia entonces al Sr. Holguin sino los pecados veniales; pues los mortales, las ilegalidades gordas, los graves abusos de poder, estaban aun envueltos en misteriosa sombra. Hoy mismo, después de haber trascendido dos años desde la Presidencia del Sr. Holguin, estamos cosechando las tormentas que él sembró á manos llenas y viendo con terror las ulceras con que contaminó el antes immaculado cuerpo del partido conservador. Por eso, por esos cuatro años de funesto gobierno del Sr. Holguin, ya casi ni se ambicionan, como hasta hace poco, el orden, la libertad y la justicia. Hoy nuestro lema es más modesto y nuestras aspiraciones más resariguadas: ¡honra! vivir siquiera con honra es la ambicion del presente y el grito de angustia que resuena por todos los ámbitos de la República, como eco plañidero de la clamorosa voz que en tal sentido lanzó el honradísimo Magistrado que hoy rige los destinos del país.

¡Quiera Dios que el Excmo. Sr. Vicepresidente, que puede contar con la Nacion en masa para combatir el triste grupo de los especuladores y para devolver á esta Patria sus antiguos dias de esplendor, logre ese noble intento que tan valientemente ha emprendido! Pocos hombres entonces habrán adquirido como él igual derecho á la gloriosa aureola de la popularidad verdadera, que es la que se aposenta, no en las cultivadas inteligencias, sino en los corazones agradecidos.

Nadie desea más que yo este grandioso desenlace.

Soy de usted, Sr. Director, atento, seguro servidor y amigo afectísimo q. b. s. m.,

ENRIQUE RESTREPO GARCIA.
(De *El Heraldo* de Bogotá).

Artículo K.

Ha caido otra vez su inflexible letra, con una multa de doscientos pesos, sobre nuestro ilustrado cotrade *El Deber* de Panamá.

Nos son desconocidos los fundamentos de la Resolucion departamental.

Aclaraciones

DEL DECRETO SOBRE IMPRENTA.

(Continuacion).

RESOLUCION:

Para resolver rectamente las nuevas dudas que puedan ocurrir, conviene, ante todo, que los que escriben para el público procuren penetrarse bien del espíritu que informa el Decreto y anima su letra, que es el espíritu de las nuevas instituciones de la República, y tengan en cuenta las indicaciones siguientes:

1.ª Las justas restricciones puestas á la libertad de imprenta, no obedecen á un propósito especial. El artículo 42 de la Constitucion es contrario al 19, en cuya parte final se dice: "las autoridades de la República están instituidas para proteger á todas las personas residentes en Colombia en sus vidas, honra y bienes, y asegurar el respeto recíproco de los derechos naturales, previniendo y castigando los delitos."

No se restringen las libertades por vario ó maligno propósito, ni con miras especiales, sino con el fin único de amparar á la sociedad y al ciudadano. La restriccion de la libertad, de cualquiera libertad, desde el momento en que se torne en abuso y violacion de lo que debe ser respetado, no es negacion ni ofensa, es afirmacion y defensa; es la verdadera, positiva y única garantia del derecho. Este criterio constitucional es el que ha presidido á la expedicion del Decreto sobre prensa.

(Continuand).

AVISOS.

AVISO IMPORTANTE.

El Cafe de la Estacion, calle de Frente, ofrece esmerado servicio. Se admiten pensionistas con buenas referencias, á veinte y dos pesos por mes sin vino, y á treinta pesos, con él. Cubierto con vino setenta centavos y cincuenta centavos sin él. Puede servirse á la carta. Rancho, vino y licores de superior calidad. Dulces y pasteles á la orden. Entenderse con el propietario,

Luigi Bonacorzi.

Francisco Glivan,

pintor y retratista al óleo, copia del natural y de fotografías ó grabados, en cuyo ramo ofrece sus servicios durante su permanencia aquí.

LA TROPICAL.

Fábrica de cigarras y cigarrillos de

B. & J. B. Machado,
Kingston, Jamaica.

Los dueños de este bien montado e-talecimiento, el más antiguo y acreditado de los de su clase, en las Antillas inglesas, ofrecen al público un completo surtido de sus cigarras y cigarrillos. Los que por su excelencia igualan á los de la Habana y han adquirido fama universal, habiendo obtenido tambien premios en varias Exhibiciones, y en la reciente de Chicago, nota honorífica por la superior calidad de ellos, su exquisito aroma y buen arder. Se solicitan órdenes.

B. & J. B. Machado.

Al César lo que es del César.

Los Genios deben ser conocidos *arbi et orbi*.

Hay entre los clientes nuestros algunos verdaderos Genios en el arte.d.no . . . pagar deudas. No podemos consentir en que continúen relegados á modesta oscuridad. Seria injusto.

Les damos 30 dias de plazo para cancelar sus cuentas, pasados los cuales publicaremos sus nombres á fin de que gocen de las fruiciones de la fama á que se han hecho acreedores estos deudores.

Es de justicia.

Colon, agosto 15 de 1894.

J. & R. Santo Domingo.

LA INDIA.

Gran fábrica de chocolates fundada por F. Fullié hace 40 años en el centro productor del mejor cacao del mundo, y montado á la altura de las mejores fábricas francesas. Sus productos se elaboran solo con cacaos superiores de Chuao, Ocumare, Choroní etc, y han sido premiados en todas las grandes Exhibiciones con medallas de oro, plata, bronce, etc, y acaba de obtener en la Exposicion universal de Chicago la medalla del mérito más alto.

PROPIETARIOS: Fullié & C^{ia}. Caracas, Venezuela.

Agente único y exclusivo en Panamá para Colombia, Centro y Sur América, según contrato celebrado con los fabricantes: Joaquín Arciniegas, quien está en aptitud de atender á todos los pedidos que se le hagan.

LA SALUD DEL ISTMO.

Cognac griego de S. & E. & G. Metaxa, proveedores de S. M. el rey de los Hellenos.

Se ha acreditado en esta plaza y en la de Panamá como cognac superior. Los fabricantes ofrecen pagar cien mil francos á quien pruebe que este artículo no está elaborado con uva pura.

Los conocidos profesores de medicina, doctores Jos. Levy, R. Campillo, R. Hals, ted y F. Primá, de Colon, y E. Roman, de Panamá, han examinado este cognac, y encuentran en él un producto legítimo de uva esmeradamente preparado y libre de toda sustancia extraña y nociva.

La sancion del público se ha pronunciado de tal modo en su favor, que este cognac se le conoce generalmente con el nombre de *la salud del Istmo*; es, en efecto, compañero doméstico de todos los que desean matar la malaria, revivir el vigor que el clima enerva y mantener en buen estado la salud.

AGENTE GENERAL, —CIRIACO LIMBERI—Colon, República de Colombia.

JOSE DEL C. VARELA.

LABOGADO.

Oficina en Colon, frente al Mercado Público.

Attorney at law.

Office rooms, opposite to the public Market.

Colon, Republic of Colombia.

Pectoral de Cereza

del Dr. AYER

NO TIENE IGUAL

Para la curación rápida de.

Resfriados,

TOSES, GRIPE,

—Y—

MAL de GARGANTA.



Alivia los tos más aléctiva, palia la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, Mal de Garganta, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que

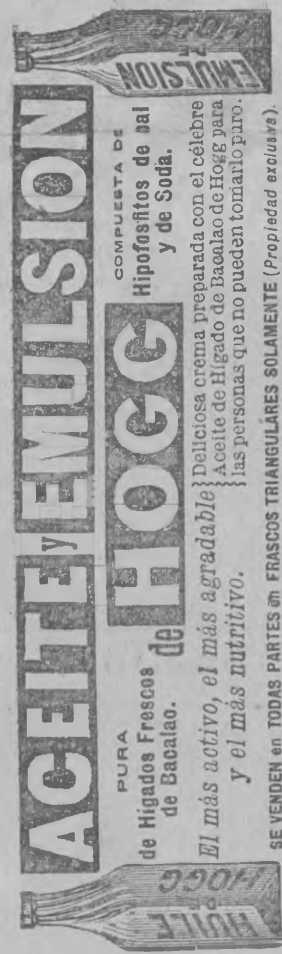
El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PRIMER PREMIO EN LA

Exposición Universal de Chicago de 1893.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de—"Ayer's Cherry Pectoral"—figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.



COMUESTA DE Hipofosfitos de sal y de Soda. El más activo, el más agradable y el más nutritivo. Dedicada crema preparada con el célebre Aceite de Hígado de Bacalao de Hogg para las personas que no pueden tomarlo puro. SE VENDEN EN TODAS PARTES EN FRASCOS TRIANGULARES SOLAMENTE (Propiedad exclusiva). ÚNICO PROPIETARIO: HOGG, FARMACÉUTICO, 2, Rue Castiglione, PARIS.

VINO DE PEPTONA

Pépsica

de CHAPOTEAU, Farm^{co} en Paris
La PEPTONA CHAPOTEAU es la única empleada por M. PASTEUR.

La Peptona es el resultado de la digestión de la carne de vaca, digerida por la pepsina como por el estómago. Aliméntanse así los enfermos, los convalecientes y todas las personas acometidas de anemia por estenuación, digestiones difíciles, asqueo de los alimentos, fiebres diabetes, tisis, disenteria, tumores, cancer, enfermedades del hígado y del estómago. En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

ASMA

CIGARRILLOS INDIOS

de GRIMAUT y C^{ia}, Farm^{co}, Paris

El más eficaz de los remedios conocidos para combatir el Asma, la Tos Nerviosa, los Catarros, el Insomnio. Depósito en Paris, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

VINO QUINA, HIERRO

de GRIMAUT y C^{ia}, Farm. en PARIS

Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la anemia, la clorosis, la leucorrea, las irregularidades menstruales, los calambres de estómago consecutivos a estas enfermedades, el linfatismo y cuantas dolencias dimanen del empobrecimiento de la sangre. Excitando el apetito, estimulando el organismo y reconstituyendo los huesos y la sangre, el VINO de QUINA y HIERRO de GRIMAUT y C^{ia}, desarrolla con rapidez a los niños débiles y a las jóvenes pálidas y abatidas; corta los ligeros accesos febriles, la humedad de la mano, y los sudores nocturnos: eficaz en las diarreas rebeldes, facilita las convalecencias penosas, y sostiene á los ancianos.

Este VINO se prepara con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la célebre QUININA DE FELLETHIER.

Depósito en PARIS, 8, rue Vivienne.

RIGAUD Y COMPAÑIA

PERFUMISTAS DE LAS REALES CASAS

de España, Grecia y Holanda

CÉFIRO ORIENTAL

Este delicioso perfume extraído de diversas orquídeas orientales, posee una fragancia tan sutil y penetrante, que no hay dama elegante que no lo use para el pañuelo y el tocador; es la creación más reciente y la última expresión del buen tono.

AGUA Céfiro Oriental.
JABON Céfiro Oriental.
POLVOS Céfiro Oriental.
ACEITE Céfiro Oriental.
LOCION Céfiro Oriental.
EXTRACTO Céfiro Oriental.
CREMA CARMEN Céfiro Oriental.

PARIS, 8, Rue Vivienne

Y EN TODAS LAS PERFUMERIAS.

SANDALO DE MIDY

Farmacéutico de 1^a Clase, en PARIS

Suprime el Copáiba, la Cubeba y las Inyecciones. Cura los flujos en 48 horas. Muy eficaz en las enfermedades de la vejiga, torna claros los orines más turbios. Comogarantía, cada cápsula lleva impreso en negro el MIDY nombre.....

PARIS, 8, Rue Vivienne, 8

Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

Perfumeria de Rigaud y C^{ia}

Proveedores de las Cortes de España, Grecia y Holanda

JABONES EXTRAFINOS

adoptados por la clase elegante.

Untuosos y fragantes, dulcifican y ablandan la piel tornándola sedosa y flexible; convierten el agua en un verdadero y aromático baño lechoso. Recomendándose especialmente los siguientes:

Jabón de Kananga del Japón,
Jabón de Miranda,
Jabón de Lechuga,
Jabón de Mélati de China.

Depósito en las principales Perfumerias.

Cápsulas

ANTIPIRINA

del DOCTOR ENORR

Único Inventor

Estas cápsulas son el específico seguro de las *Jaquenas, Neuralgias, Lumbagos, Gástricas y Dolores articulares*, de la *Coughue* y el *Bris*. Son excelentes para combatir el dolor. La Antipirina del Dr. ENORR es la única experimentada por los hospitales. El sabio Profesor Dr. ENORR ha llamado la Antipirina diciendo que es el remedio de los dolores y del dolor.

Como garantía exigir el nombre en cada una de ellas. Depósito en PARIS, 8, rue Vivienne

CANTINA Y SALON DE BILLAR
DE PIO EMILIANI.

CALLE DEL FRENTE

Colon, R. C.

Gran surtido de licores de la Casa E. Cosenier y Ca de Paris
y otras marcas. -- Abarrotes etc.

Agencia de la acreditada Cerveza
La Louisiana.

Los articulos de este establecimiento

son de lo mas fino que viene a es-
ta plaza y se venden todos por mayor y menor.

Hotel Frances. En la calle del
Frente, cerca de la Estacion del ferrocarril. Edificio central y ventilado.
Servicio de primer orden. Precios
medios. Propietario, Romeo Mayoni.

Las Pildoras y Unguento DE ECLIPSAN
todas las otras
MEDICINAS PRIVILEGIADAS
Elaboradas solamente en el No. 73, NEW OXFORD ST., antes 533, GXFORD ST., LONDRES.
y en venta en todas las farmacias del Orbe.

Cognac Griego.

LA CORONA.

Agente general CIRIACO LIMBERI.
Colon, REPUBLICA DE COLOMBIA.



MARCA DEPOSITADA.

Muy señor mio:
Los consumidores del Istmo le deben a U. el servicio de tomar excelente Cognac, producto puro de la uva moscatel y libre, en consecuencia, de toda sustancia extraña y nociva.
Atendiendo a los deseos que me expresa en su atenta carta del 21 de julio, he examinado químicamente, con el mayor cuidado, la muestra que U. me suministró del Cognac griego LA CORONA, procedente de Chalcis, de las afamadas destilerías de Thomas Frères & J. Chaloulié y Samazé Frères, fabricantes que, como garantía de su artículo, ofrecen pagar cien mil francos al que pruebe ser él adulterado en alguna forma. Todos los ensayos que he verificado, corroboran lo que aseguran los fabricantes de ser este Cognac puro producto de la uva; el olor y el gusto son exquisitos y característicos del vino puro.
Como recurso terapéutico-dadas estas condiciones-esto será de gran provecho para los convalescentes y demás personas que necesiten el uso de estimulantes.
Soy de U. atento S. S.,

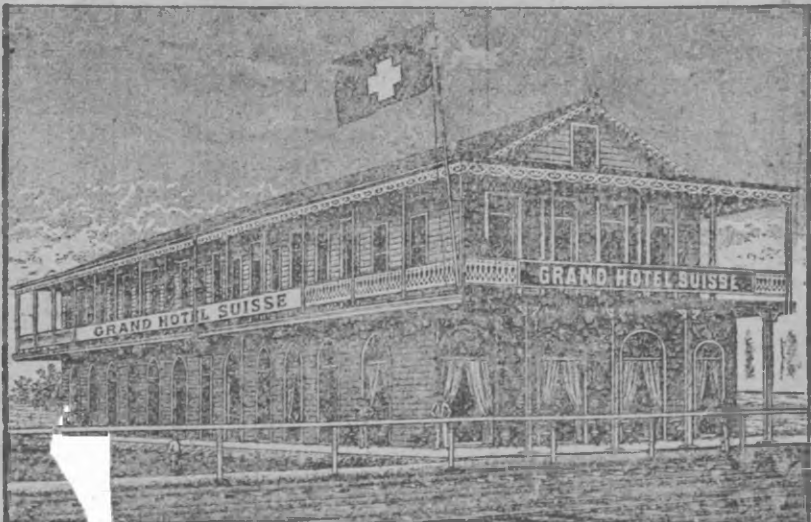
DR. W. HAFEMANN,

Químico y farmacéutico de la Universidad de Königsberg (Prusia).
Colon, agosto 3 de 1894.
Señor D. Ciriaco Limberi. —Presente.

Situated in the centre of the town a stone's throw from
the Piers-Front Street

THE ONLY FIRST CLASS HOTEL

Established since 1887 and re-opened in 1893.



M. DEAGOSTINI & E. GALLO

COLON - Isthmus of Panama

REPUBLIC OF COLOMBIA.

N. EMILIANI.
Agente de negocios y comisionista. — Car-
tagena. — República de Colombia.
REFERENCIAS: — Banco Union, Joaquin F.
Velez, Manuel Gómez & C. — Da-
Colon. — J. & R. Santo Domingo.

La Asociacion filatelica de Co-
on compra estampillas de correos usa-
das de Colombia y America Central, a
buen precio. Dirijase Eugenio Lebeuf,
Astrado 29, Colon Colombia.

Imprenta de "La Situacion", Cristobal Colon, Colon, R. C.

José J. Echegaray. — Comisionista
Colon, Republica de Colombia.
José Levi M. D. Physician and
surgeon, above Filander and sons,
Front street, Colon.

JOSE A. VALVERDE
FURTER,
ABOGADO.
Tiene su escritorio en
la calle 10, altos de la
casa del doctor Innocencio Garrido
COLON.

FERNET-BRANCA.

ESPECIALIDAD DE BRANCA HERMANOS DE MILAN
LOS UNICOS QUE POSEEN EL VERDADERO Y
GENUINO PROCESO

Medallas de oro y gran diploma de honor a las Exposiciones
de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880,
Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes
1885 y muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas:

Gran Diploma de honor a la Exposicion de Londres 1883 y Palermo 1892
Medallas de oro las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889
Medalla de oro a la Exposicion Italo-Americana Genua 1892
Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Unicos concesionarios para la Exportacion a la America del Sud
desde 1875 CARLOS F. HOER y C. Genova

el FERNET - BRANCA



es el licor más higiénico conocido que extingue la sed, facilita
la digestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el
dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de
mar; el licor vermifugo, anti-colérico, anti-febril segun queda
comprobado por cantidad de certificados médicos.

No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que
bajo varios nombres de FERNET empizan a presentarse, y pida
legitimo FERNET-BRANCA.

Unicos Introdutores en la Republica de Colombia

J. & R. SANTO DOMINGO

debidamente apoderados para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes
contra los falsificadores y contra los infractores a dicha concesion.

El Relator. — Para que este dia-
rio reaparezca es menester que sus deu-
dores arreglen a la mayor brevedad sus
cuentas con a empresa. Suplicamos a
nuestros amigos de Panamá sesirvan ha-
cerlo así. Bogotá, febrero de 1894. — Los
REDACTORES.

Hotel de la marina. — Pana-
má. Unico restaurant de primer orden
en la ciudad. Cocina a la francesa.
Omnibus del Hotel a la salida y llegada
del tren y los vapores. A. CASSELL,
Propietario. Apartado número 139.
Teléfono número 6.

Loteria de Panamá

SORTEO TODOS LOS DOMINGOS A LA 1 P. M.

Plan del Sorteo numero 474, para el 9 de Setiembre
de 1894

1 Premio mayor.....	\$ 3.000
2 Aproximaciones mayores de \$ 40 cada una....	80
16 Aproximaciones menores de \$ 20 id. id.....	320
9 Premios mayores de..... \$ 100 cada uno.....	900
99 Premios de a..... \$ 5 id. id.....	450
900 Premios de a..... id. id.....	1,800
1,0.	\$ 6,550

Precio del billete..... Un pesos [\$ 1.00]
d. id. quinto del billete 20 centavos.

J. G. DUQUE, Gerente.

PANAMA RAILROAD COMPANY
TIME TABLE No. 4

Taking effect 6.00 A. M. Sunday, April 27th, 1890.

SOUTH BOUND		STATIONS.	Distance of Miles from Panamá.	NORTH BOUND	
No. 1. Passenger and Express Daily	Leave A. M.			No. 2 Passenger, and Express, Daily.	Arrive A. M.
	..... 0	+ Colón.....	47.00		.....
7 30	0.30	+ Ch. Colón.....	46.70		10.25
7 34	1.86	Monkey Hill.....	45.14		10.20
7 41	4.56	Mindí.....	42.44		10.13
7 47	6.60	Gatun.....	40.40		10.07
.....	9.17	Tiger Hill.....	37.83		.....
7 57	10.57	Lion Hill.....	36.43		9.56
8 04	12.70	Ahorca Lagarto....	34.30		9.50
8 13	15.45	Bujoy.....	31.55		9.42
.....	16.77	Buena Vista.....	30.23		.....
8 22	18.7	Frijoles.....	28.23		9.32
8 30	21.55	+ Taberulla.....	25.45		9.25
.....	22.98	Barbacoas.....	24.02		.....
8 37	23.48	San Pablo.....	23.52		9.19
.....	24.45	Bailamónos.....	22.55		.....
8 44	25.86	Mamei.....	21.14		9.12
.....	27.46	Juan Grande.....	19.54		.....
8 53	28.60	Gurgona.....	18.40		9.04
.....	29.11	Bas Matachin.....	17.89		.....
9 05	29.97	+ Matachin.....	17.03		9.00
9 10*	31.05	Bas Obispo.....	15.95		8.49*
.....	31.94	Haut Obispo.....	15.06		.....
9 17	33.11	Las Cascadas.....	13.89		8.43
9 24	34.88	+ Empire.....	12.12		8.38
9 30	36.71	Culebra.....	10.29		8.33
9 32*	37.30	Rio Grande Superior	9.70		8.30*
.....	37.97	Cucaracha.....	9.03		.....
9 38	39.09	Paraiso.....	7.91		8.24
9 41*	40.34	Pedro Miguel.....	6.66		8.20*
9 43*	40.78	Pedro Miguel Tank	6.22		8.19*
9 45	41.69	Miraflores.....	5.31		8.16
9 49*	42.98	Rio Grande.....	4.02		8.11*
9 52	44.17	Corozal.....	2.83		8.06
10 00	47.00	+ Panamá.....	0..		8.00
A. M.					A. M.
Arrive					Leave

+ Telegraph Office.

Nos. 1 and 2 will haul Express Freight daily except Sundays, and
will stop at Station marked thus: (*) when they have Express Freight
only.

J. C. WARREN,
Master of Trains

A. L. RIVES
General Superintendent